

Assumption of the Blessed Virgin Mary

Assomption de la Vierge Marie

Gospel Reading - Luke 1:39-56

Mary greets Elizabeth and sings God's praise.

Today's feast celebrates Mary's Assumption into heaven. It is one of three feasts of Mary that are Holy Days of Obligation for Catholics. January 1 is the feast of Mary, the Mother of God, and December 8 is the feast of the Immaculate Conception of Mary. The assumption of the Blessed Virgin Mary into heaven has long been held as an important Catholic belief.

The Gospel for this holy day recalls Mary's actions after the announcement of Jesus' birth by the Angel Gabriel. Mary goes to visit her cousin Elizabeth who is also with child. Elizabeth greets Mary with full recognition of the roles they and their unborn children will play in God's plan for salvation. Mary responds to Elizabeth's greeting with her song of praise, the Magnificat. Both women recall and echo God's history of showing favour upon the people of Israel.

Only Mary, who was born without stain of original sin—the Immaculate Conception—could give birth to Christ, who is fully God and fully human. This is called the Immaculate Conception. Today's Gospel highlights Mary's faith. Mary's faith enabled her to recognize the work of God in her people's history and in her own life. Her openness to God allowed God to work through her. May we be like Mary, open and cooperative in God's plan of salvation.



Family Connection

In today's Gospel, Elizabeth and Mary recognize the work that God is doing through them. With eyes of faith they see the power and salvation of God breaking through into their lives and into the world.

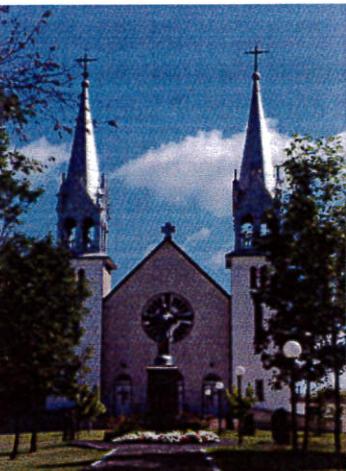
Gather as a family and talk about what you know about Mary and her being a model of faith. Invite each person in the family to write or draw one or more ways in which they see God working in your family life and in our world today. Use these prayers of thanksgiving to create your family's song of praise to God. Conclude by praying together this song of praise.

Veuillez faire parvenir vos annonces par courriel à la Paroisse parsmalo@mymts.net

Please send your announcements by email to parsmalo@mymts.net

Please Note: our parish bulletin can be found at <https://parstmalo.weebly.com>

PLEASE NOTE



Le dimanche 15 août, 2021
Sunday, August 15, 2021

Assumption of the Blessed Virgin Mary
Assomption de la Vierge Marie

PAROISSE SAINT- MALO BLESSED MARGARET CATHOLIC COMMUNITY

Heures de bureau/ 9h30 - 3h30 mardi au jeudi / Office hours: 9:30 a.m. - 3:30 p.m. Tuesday to Thursday

Priest Moderator : Mgr Albert Le Gatt

Secrétaire / Secretary: Denise Leclerc

Aide pastorale / Pastoral Aid: Bénévole

Nettoyage / Housekeeping: Annette Buczko

Courriel/Email: parsmalo@mymts.net

Téléphone/Telephone: 204-347-5518

Facebook

www.parstmalo.weebly.com

Monday/lundi (August 16 août)

Pas de messe / No Mass

Tuesday/mardi (August 17 août)

Église 16h30
Église 16h00

Luc Hébert
Chapelet et la divine Miséricorde

Wednesday/mercredi (August 18 août)

Pas de messe / No Mass

Thursday/jeudi (August 19 août)
Church 7:00 p.m.
Church 6:30 p.m.
19h30/7:30 p.m.

Célestin & Simone Gosselin / Maurice & Lucille
Rosary and Divine Mercy Chaplet
Adoration du Saint Sacrement / Blessed Sacrament

Friday/vendredi (August 20 août)

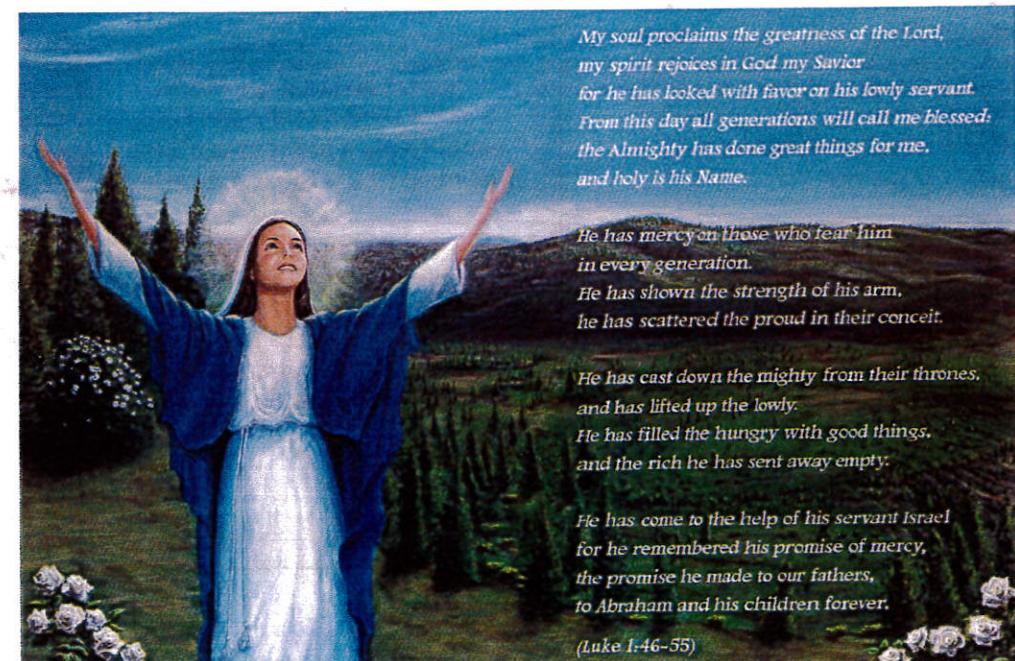
Pas de messe / No Mass

Saturday/samedi (August 21 août)

Pas de messe / No Mass

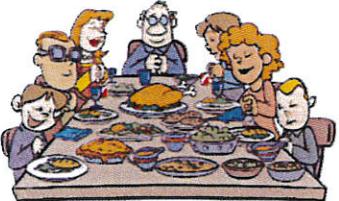
Sunday/dimanche (August 22 août)
Église 9h00
Church 11:00 a.m.

Luc Hébert / Yolande Gosselin
Parishioners



Partage de repas avec Mgr LeGatt

Si vous aimeriez partager un repas avec Mgr lors de ses séjours avec nous, bien vouloir vous inscrire aux feuilles qui se trouvent à l'entrée de l'église. Il aimerait apprendre à connaitre davantage les gens de notre Paroisse.



Meal sharing with Bishop LeGatt

If you would like to share a meal with Bishop LeGatt as he stays with us over the next year, please add your name to the inscription sheets at the entrance of the church. He would like to get to know as many parishioners as he can as he journeys with us.

*Sanctuary Lamp
Lampe du Sanctuaire
Antonius & Chantal Janssen*

Offering – Thank you!

August 8, 2021 – \$ 2111.05

Parish Fundraiser – \$ 25.00

Grotto - \$ 40.00



Quêtes – Merci!

le 8 août, 2021 – 2111.05 \$

Prélèvement – 345.00 \$

Grotte – 40.00 \$

Stewardship

"And Mary said, "My soul proclaims the greatness of the Lord; my spirit rejoices in God my saviour." Luke 1:46

After Jesus, we look to Mary as our model of stewardship. Her entire life was lived in obedience to God's will. Just as the moon reflects the light of the sun, Mary reflects the light of Christ. Like Mary, we too are called to reflect Christ to the world. We do this by living grateful and generous lives. We do this by putting other's needs before our wants.

Intendance

« Marie dit alors : "Mon âme exalte le Seigneur, exulte mon esprit en Dieu, mon Sauveur!" » Luc 1, 46-47

Après Jésus, nous nous tournons vers Marie comme modèle d'intendance. Elle a vécu toute sa vie en obéissance à la volonté de Dieu. Tout comme la lune reflète la lumière du soleil, Marie reflète la lumière du Christ. Nous sommes appelés, comme Marie, à refléter le Christ dans le monde. Nous l'accomplissons en vivant des vies de gratitude et de générosité. Nous le faisons en priorisant les besoins des autres avant de subvenir à nos désirs.

Prière à Saint Joseph

Salut, gardien du Rédempteur,
époux de la Vierge Marie.
À toi Dieu a confié son Fils ;
en toi Marie a remis sa confiance ;
avec toi le Christ est devenu homme.

O bienheureux Joseph,
montre-toi aussi un père pour nous,
et conduis-nous sur le chemin de la vie.
Obtiens-nous grâce,
miséricorde et courage,
et défends-nous de tout mal.
Amen.



www.opusdei.org

Évangile selon saint Luc 1, 39-56

« Marie resta avec Élisabeth environ trois mois, puis elle s'en retourna chez elle. »

Ce que Marie a vécu lors de la visite à sa cousine Élisabeth, c'est aussi un peu ce que nous rappelle l'Assomption. Après être restée sur terre, vivant comme une femme normale sa mission sublime de mère du Sauveur, Marie est rentrée chez elle, au ciel, sa vraie patrie. Le ciel, la présence ineffable de la Sainte Trinité, la joie et le bonheur infini que l'on y trouve, voilà notre vrai « chez nous ». Nous n'avons pas été créés pour le péché, la souffrance, la mort et le tombeau. Ce que nous désirons le plus est la vie, la paix, l'amour passionné ; et cette vie, seul Dieu peut nous la donner. La fête d'aujourd'hui est une fête pour se souvenir que notre vraie demeure est auprès de Dieu ; notre vrai bonheur, c'est sa présence ; notre vraie vie, c'est sa grâce.

En ce jour de l'Assomption, nous célébrons la Vierge Marie qui est montée aux cieux, corps et âme, à la fin de sa vie terrestre. C'est une fête qui peut nous paraître un peu étrange, ou que nous ne comprenons pas bien. Et pourtant c'est une si belle fête ! Avant de nous approcher de l'Évangile, rappelons-nous en quoi elle consiste. L'Assomption, c'est la Mère de Dieu qui est appelée auprès de son Fils, au ciel. L'Assomption est donc la fête d'une femme qui, parce qu'elle a été humble servante, a été élevée au-dessus de toutes les créatures. C'est la fête de l'immense bonté et de l'infinie générosité de Dieu envers ses enfants, bonté manifestée en Marie.

Prière

Je crois en toi, mon Dieu, je crois que tu es présent ici, avec moi. Je me mets en ta présence, toi qui as tout créé, qui m'a créé, qui remplit tout. Augmente ma foi en toi. J'espère en toi, mon Dieu. J'espère en ta parole, en tes promesses. J'espère en la vie éternelle, cette vie qui est le but de ma vie sur terre. Augmente mon espérance, donne-moi de vivre les yeux fixés sur toi. Mets en moi ton amour qui pénètre tout et consume tout.

We welcome Mgr Albert Le Gatt to St-Malo for Sunday Liturgical services!

We wish all the best to Leo Roch and to Marc Hamonic as Financial Administrators, and to Marie-Lynne Catellier and Marie-Anne Derbowka as Pastoral Administrators of the Parish!



Nous accueillons Mgr Albert Le Gatt à Saint-Malo pour notre service liturgique les dimanches!

Nous souhaitons le meilleur à Leo Roch et Marc Hamonic comme administrateurs financiers, et à Marie-Lynne Catellier et Marie-Anne Derbowka comme administratrices

YEAR OF SAINT JOSEPH PRAYER

December 8, 2020 to December 8, 2021
Hail, Guardian of the Redeemer,
Spouse of the Blessed Virgin Mary.
To you God entrusted His only Son;
in you Mary placed her trust;
with you Christ became man.

Blessed Joseph, to us too,
show yourself a father
and guide us in the path of life.
Obtain for us grace,
mercy and courage,
and defend us from every evil.
Amen.

